

**No. 37365**

---

**France  
and  
Nigeria**

**Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Federal Republic of Nigeria concerning the creation of a Franco-Nigerian forum for dialogue. Paris, 7 February 2000**

**Entry into force:** *7 February 2000 by signature, in accordance with article 8*

**Authentic texts:** *English and French*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *France, 6 March 2001*

---

**France  
et  
Nigéria**

**Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République fédérale du Nigéria portant création d'un forum franco-nigérian de dialogue. Paris, 7 février 2000**

**Entrée en vigueur :** *7 février 2000 par signature, conformément à l'article 8*

**Textes authentiques :** *anglais et français*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *France, 6 mars 2001*

[ ENGLISH TEXT — TEXTE ANGLAIS ]

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FRENCH  
REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC  
OF NIGERIA ON THE CREATION OF A FRANCO-NIGERIAN FORUM  
FOR DIALOGUE

The Government of the French Republic and the Government of the Federal Republic of Nigeria hereinafter referred to as the Parties;

Considering the ongoing development of their bilateral relations and also the existing agreements between the Parties;

Acknowledging the need to create a permanent mechanism for regular political consultation between the two countries on topics of mutual interest;

Wishing that such a permanent mechanism may facilitate political consultation and include a programme for regular meetings or ad hoc meetings;

Have agreed as follows:

*Article 1*

The Parties agree to create a Franco-Nigerian forum for dialogue which will constitute a permanent mechanism for exchanging views on international and bilateral affairs.

*Article 2*

This forum for dialogue shall be presided over by both Ministers of Foreign Affairs who will meet at least once a year in order to deal with current policy issues, considered by the Parties to be a priority.

*Article 3*

Furthermore, the Parties agree that groups of experts should meet at least once a year to discuss bilateral relations and international issues. These groups, whose representatives are designated by the Parties, shall jointly prepare the agenda for their meetings.

*Article 4*

The Directorate for Africa and the Indian Ocean of the French Ministry of Foreign Affairs and the Directorate of Regions of the Nigerian Ministry of Foreign Affairs shall be responsible, together with the French Embassy in Abuja and the Nigerian Embassy in Paris, for coordinating and following up issues relating to the implementation of this Agreement.

*Article 5*

The diplomatic representations of both Parties, especially to international organisations, shall consult each other and coordinate in areas of common interest.

*Article 6*

The meetings provided for in Articles 2 and 3 may be completed, as appropriate, by ad hoc meetings which may be convened at any time on the grounds of an urgent need to deal with a common issue.

*Article 7*

This Agreement may be amended at any time by mutual agreement through an Exchange of Notes through diplomatic channels.

*Article 8*

This Agreement shall enter into force upon signature.

*Article 9*

This Agreement shall remain valid for an indefinite period but may be terminated at any time by either Party by notifying the other Party in writing six months in advance through diplomatic channels.

Done in Paris, this February 7, 2000, in two versions, French and English both being equally authentic:

For the Government of the French Republic:

CHARLES YOSSELIN

For the Government of the Republic of Nigeria:

SULE LAMIDO

[ FRENCH TEXT — TEXTE FRANÇAIS ]

ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DU  
NIGÉRIA PORTANT CRÉATION D'UN FORUM FRANCO-NIGÉRIAN  
DE DIALOGUE

Le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République fédérale du Nigéria, ci-après dénommés les Parties,

Considérant le développement en cours de leurs relations bilatérales et considérant également les accords existant entre les Parties,

Reconnaissant le besoin de créer un mécanisme permanent de consultation politique régulière entre les deux pays sur des sujets d'intérêt commun;

Souhaitant qu'un tel mécanisme permanent facilite la consultation politique et inclue la programmation de réunions régulières ou de réunions ad hoc;

Sont convenus de ce qui suit :

*Article 1<sup>er</sup>*

Les parties conviennent de créer un forum franco-nigérian de dialogue qui constitue un mécanisme permanent d'échanges de vues sur les affaires internationales et bilatérales.

*Article 2*

Ce forum de dialogue est présidé par les ministres des Affaires étrangères, qui se rencontrent au moins une fois chaque année, afin de traiter des questions d'actualité politique considérées comme prioritaires par les Parties.

*Article 3*

En outre, les Parties conviennent de réunir des groupes d'experts sur les relations bilatérales et les questions internationales, au moins une fois par an. Ces groupes, dont les représentants sont désignés par les Parties, préparent en commun l'ordre du jour de leurs réunions.

*Article 4*

La direction d'Afrique et de l'Océan Indien du ministère français des affaires étrangères et la direction des Régions du ministère nigérian des affaires étrangères sont responsables, en relation avec les ambassades de France à Abuja et du Nigéria à Paris, de la coordination et du suivi des questions relatives à la mise en oeuvre de cet accord.

*Article 5*

Les représentations diplomatiques des Parties, en particulier auprès des organisations internationales, se consultent et coopèrent dans les domaines d'intérêt commun.

*Article 6*

Les réunions prévues aux articles 2 et 3 peuvent être complétées, en tant que de besoin, par des réunions ad hoc qui peuvent être convoquées à tout moment en raison de l'urgence qui s'attache à traiter un problème commun.

*Article 7*

Cet accord peut être modifié à tout moment par consentement mutuel par le biais d'un échange de notes par la voie diplomatique.

*Article 8*

Cet accord entre en vigueur à la date de sa signature.

*Article 9*

Cet accord reste en vigueur pendant une période illimitée mais peut être dénoncé à tout moment par l'une ou l'autre Partie après notification écrite par la voie diplomatique, six mois à l'avance, de son intention de le dénoncer.

Fait à Paris, ce jour, le 07 février 2000, en deux versions, en langues française et anglaise, les deux versions faisant également foi.

Pour le Gouvernement de la République française :

CHARLES YOSSELIN

Pour le Gouvernement de la République fédérale du Nigéria :

SULE LAMIDO

